

ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
Sunshine West
VIC 3020



A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568

Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

HỌC KỲ 3

TUẦN 5: Thứ Hai, 18 tháng 08 năm 2025

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 22 tháng 08:	Thánh Lễ tại Lớp – MVN, MGR, MAR lúc 10am Hủy , Tập Hợp Toàn Trường – Biểu diễn 'Shrek' lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 25 tháng 08:	Buổi Hội Thảo Thông Tin cho Lớp Prep 2026 tại Trường St Paul lúc 1.30pm
Thứ Năm, ngày 28 tháng 08:	Lớp MVN, MAR và MGR đi dã ngoại Sở Thú Melbourne
Thứ Sáu, ngày 29 tháng 08:	Lớp MEM, MLD và MAM đi dã ngoại Sở Thú Melbourne, Tập Hợp Toàn Trường – JKL lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 02 tháng 09:	Đêm Hoàng Hôn của Lớp Prep, 6pm – 7.30pm
Thứ Tư, ngày 03 tháng 09:	Đạo Bộ Học Tập lúc 2.30pm – 3.30pm
Thứ Năm, ngày 04 tháng 09:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Cha – 7.30am
Thứ Sáu, ngày 05 tháng 09:	Gian Hàng Mừng Ngày của Cha, Tập Hợp Toàn Trường – MVN lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 12 tháng 09:	Tập Hợp Toàn Trường – MAM, 2.30pm
Ngày 11, 15, 16 và 17 tháng 09:	Các Ngày Diễn Kịch – Vé xem hiện đang được bán
Thứ Sáu, ngày 19 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc đồ theo màu đội bóng yêu thích của em
Thứ Hai, ngày 06 tháng 10:	Bắt đầu Học kỳ 4 lúc 8.40am
Thứ Sáu, ngày 17 tháng 10:	Thể thao Toàn Trường – Thông tin thêm sẽ gửi đến sau

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta chào đón Cô Melissa Dvorscak trở lại làm việc ở Trường St Paul ngày hôm nay sau kỳ nghỉ phép 18 tháng vừa qua. Melissa sẽ dạy Lớp JTH cho hết niên học này. Tin vui là Melissa đã đính hôn khi ở nước ngoài. Chúng ta chúc cho Melissa và Michael mọi điều tốt đẹp nhất cho tương lai. Tin vui thêm nữa là Cô Teagan Hocking đã hạ sinh một bé trai tên Parker James lúc 4.12am sáng nay cân nặng 3,29kg. Chúng ta chúc cho Teagan và Jarrod về sự chào đời bình an của Parker và mong được gặp em bé trong tương lai gần.

Xin chúc mừng tất cả các nhân viên và học sinh đã hóa trang thành các nhân vật yêu thích trong sách để tham gia Cuộc diễu hành Tuần lễ Sách vào tuần trước. Cũng xin cảm ơn Cô Michele Micallef, Cô Laura Cook, Cô Kylie Ponce Rios và Cô Karen Martin vì mọi điều họ làm cho Tuần lễ Sách, bao gồm tổ chức Hội Chợ Sách và tham gia Giờ Đọc Sách, và tất cả các giáo viên đã tổ chức các sinh hoạt thú vị cho các học sinh tham gia để mừng 'Tuần Lễ Sách'. Qua việc Quý vị mua sách tại Hội chợ Sách, chúng ta đã thu được \$1572 trị giá sách cho thư viện trường chúng ta – xin cảm ơn Quý vị đã cộng tác. Cũng xin cảm ơn các nhân viên sau đã tham gia Giờ Đọc Sách vào tuần trước – họ đã tổ chức các sinh hoạt tuyệt vời cho các học sinh làm liên quan đến các sách khác nhau – Cô Cathy Doran, Cô Kara Brizzi, Cô Rebeca Gernon, Cô Laura Cook, Cô Kylie Ponce Rios, Thầy Matthew Kowalczyk, Cô Lynette Grixti, Cô Amanda Gallus, Cô Dianna Grillo, Cô Michelle Casamento và Cô Santi.

Xin chúc mừng cho Đội Bóng Đá Mở Rộng của trường chúng ta đã chơi trong trận Chung Kết Khu Vực Miền Tây vào thứ Hai tuần trước. Chúng ta rất tự hào về tất cả các em đã đại diện cho Trường St Paul khi thi Thể thao Liên trường trong niên học này, nhưng đặc biệt là những học sinh này đã thi đấu rất tốt với những đội mạnh khác – các em đã đại diện rất tốt cho Trường St Paul. Xin cảm ơn Cô Heidi, Anh Daniel và Anh Vaughn đã hỗ trợ cho đội bóng.

Vào lúc 7.30am ngày thứ Năm (04/09) sẽ có bữa điểm tâm mừng Ngày của Cha. Bữa sáng sẽ được phục vụ với thịt xông khói và trứng. Xin hãy để trống ngày này. Thư mời đã được gửi về các gia đình gần đây – **Xin hồi đáp hạn chót thứ Hai (25/08) kèm theo bất kỳ yêu cầu ăn kiêng gì.** Gian hàng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (05/09). Giá của các món quà từ \$1 - \$10.

Học kỳ 3 kết thúc lúc 1pm ngày thứ Sáu (19/09). Học sinh có thể mặc đồ theo màu đội bóng yêu thích của em. Dịch Vụ Giữ Trẻ Sau Giờ Học sẽ hoạt động từ 1pm đến 6pm vào ngày này. Học kỳ 4 bắt đầu lúc 8.40am ngày thứ Hai (06/10).

Chúc Quý vị một tuần lễ tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

GHI DANH LỚP PREP NĂM 2026 – ĐƠN GHI DANH CÓ TRÊN MẠNG

Tất cả các Đơn ghi danh Lớp Prep năm 2026 phải được làm qua mạng – Quý vị cần vào trang mạng của Trường tại www.spsunshinewest.catholic.edu.au, bấm vào 'Enrolment Information' và sau đó 'Apply Now'. **Nếu Quý vị chưa nộp đơn cho con vào Lớp Prep năm 2026 thì xin hãy làm ngay. Con của Quý vị sẽ phải vào trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay bây giờ.**

CHUYẾN DẪNG NGOẠI SẮP TỚI CỦA KHỐI LỚP 3&4

Các Lớp 3&4 sẽ đi tham quan Melbourne Zoo nằm trong bài học môn Tìm hiểu 'các sinh vật sống phụ thuộc lẫn nhau và môi trường như thế nào để sinh tồn?'. Các Lớp 4 (MVN, MGR, MAR) sẽ đi vào thứ Năm (28/08) và các Lớp 3 (MEM, MLD, MAM) sẽ đi vào thứ Sáu (29/08). **Xin điền và nộp giấy cho phép cho càng sớm càng tốt nếu Quý vị chưa làm điều này.**

BÀI TẬP LÀM Ở NHÀ 'TÂM ĐIỂM CỦA GIA ĐÌNH CHÚNG TA'

Xin nhắc nhở Quý vị là Bài tập Làm ở Nhà 'At the Heart of our Family' có hạn nộp vào **thứ Sáu này (22/08)**.

Xin điền và nộp lại cho Trường hạn chót thứ Sáu này để gia đình quý vị được vào danh sách rút thăm trúng giải đặc biệt (bản mẫu trái tim đã được gửi cho mỗi gia đình qua người con lớn nhất vào thứ Hai (04/08)).

Khi Quý vị nộp bài tập của mình cho Giáo viên, tên của gia đình Quý vị sẽ được vào danh sách xổ số ngày và một gia đình may mắn sẽ được trúng giải. **(Vé số sẽ được rút thăm tại Trường vào thứ Sáu (29/08)).**

BỮA ĐIỂM TÂM VÀ GIAN HÀNG MỪNG NGÀY CỦA CHA

Bữa Điểm tâm mừng Ngày của Cha sẽ diễn ra từ 7.30am đến 8.30am ngày thứ Năm (04/09). Xin lưu ý rằng học sinh đến dự điểm tâm phải đi cùng một thành viên gia đình đến Trường. Xin nộp lại phần giấy phúc đáp trong thư mời đã được gửi về nhà để báo cho chúng tôi biết có bao nhiêu người sẽ đến dự bữa sáng đặc biệt này và Quý vị có thể giúp nấu nướng không. **Xin hồi đáp trước ngày thứ Hai (25/08) kèm theo những yêu cầu về ăn kiêng nếu có.**

Gian hàng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (05/09). Giá các món quà từ \$1-\$10. Nếu Quý vị có thể giúp bán quà tặng, xin điền vào phần giấy ở trang 2 của bản tin tiếng Anh và nộp cho Văn phòng.

VÉ XEM CA KỊCH CỦA TRƯỜNG SHREK

Vé xem ca kịch Shrek sẽ được bán vào ngày 13/08. Xin xem thêm thông tin về các ngày xem kịch và cách mua vé ở trang cuối của Bản tin tiếng Anh. Xin liên lạc Văn phòng nếu Quý vị cần giúp đặt mua vé.

***Lưu ý:** Xin đọc kỹ lưu ý dưới đây trước khi đặt mua vé xem kịch

- **Nếu con của Quý vị tham gia Ca đoàn trường, xin nộp lại giấy cho phép biểu diễn kịch cho Trường càng sớm càng tốt.**

- Nếu con của Quý vị tham gia vai diễn phụ trong vở kịch, xin xem thông tin ngày diễn của con được gửi về nhà mới đây, hoặc gọi điện cho Văn phòng để xác nhận ngày diễn của con.

GIAN HÀNG ĐỒNG PHỤC CŨ CỦA TRƯỜNG ST PAUL

Gian hàng Đồng phục Cũ của Trường St Paul sẽ được mở trong kỳ này vào ngày **thứ Sáu (29/08) từ 8.30am – 9am và 3pm – 3.30pm.** Giá mỗi món đồ là \$5. Xin lưu ý rằng tất cả tiền thu được sẽ được gửi cho các tổ chức từ thiện cũng như các thành viên của cộng đồng đang gặp khó khăn. Xin đóng góp đồ đồng phục cũ. Hiện tại chúng tôi đang tìm kiếm áo đầm đồng phục mùa hè và mùa đông các size 8 đến 16. Xin cảm ơn Tania Ramos và Tana Degala đã giúp đỡ cho cửa hàng.